

فارس  
تشقى  
من السحاح

# فارس

١٨ أكتوبر ١٩٣٨	الادارة: نج سيدي بوحريصان ٢٨ تونس المدير: محمد بنيس تليفون: ٣٤٠٠	٣٠ صانتما
18 Octobre 1938	ADMINISTRATION 1, Impasse du chanteur, Tunis Téléphone: 34-40 Publicité: 28 Rue Sidi Bou Krissan	٣٠ Centimes

## بعد اتفاق مونيخ

### نجاة العالم من الحرب

#### والامال المعقودة على المستقبل

نجا العالم امس من حرب هائلة باعجوبة ولكن الخطا اذا عم يكون له تاثير الحقيقة في من عجائب التاريخ ، فبعد ان كان في صباح يوم القوس ، وستجد اوروبا نفسها بازائه تجاه واحد الخمس الماضي على مسافة ساعتين او اقل منها ، من اميرين ! اما الوصول الى تسوية عامة لجميع طرا تطور فجائي على الموقف عند الظهر . ثم اخذ هذا التطور يزداد بسرعة مذهلة . فما اتصف ليل الجمعة حتى كان شبحا المخيف قد نوارى عن العيان . واثير كابوسا الثقيل عن صدر البشر ولسنا الان في حاجة الى ذكر الحوادث التي طرات على الازمة التشيكوسلوفاكية في اليومين الماضيين فهي ماثلة امام عيون القراء . وحسبنا ان قول ان نداء الرئيس روزفلت الى الزعيم هتلر . وتوسط السنيور موسوليني بدعوة من المستر تشمبرلين كانا من اهم الاسباب التي ادت الى عقد مؤتمر مونيخ الرابع بين المانيا وانجلترا وفرنسا وإيطاليا . والى اتفاق السلام من اعظم الاخطار التي استهدفت لها في العشرين سنة الماضية . فقد توات اجتماعات ممثلي الدول الاربع في هذا المؤتمر منذ ظهر الخميس الى ما بعد منتصف ليلة الجمعة واقتصرت اجابته على تفاصيل الحل المقترح لمشكلة السويد . فكان مما اجمعوا عليه . منذ الساعة الاولى ان هذه المشكلة لا تستحق ان تثار حرب عامة من اجلها . وخصوصا ان الاتفاق على حلها تم نهائيا بين المانيا وانجلترا وفرنسا وتشيكوسلوفاكيا واصبح الخلاف القائم حولها مقصور على التداير التي يجب ان تتخذ لتنفيذ هذا الاتفاق . وبعد تقرير هذه الحقيقة والاعتراف بان الخلاف على طرق تنفيذ الاتفاق لا يمكن ان يكون خلافا جوهريا . سهلت مهمة ممثلي الدول الاربع وامكنهم بقليل من التساهل ان يصلوا الى النتيجة التي كان العالم يرجوها من اجتماعهم الخطير . فعدلت المانيا عن احتلال منطقة السوديت بالقوة يوم اول أكتوبر الحلي كما كانت توي ان تفعل . ثم وافقت هي وايطاليا على ضمان حدود تشيكوسلوفاكيا الجديدة بعد حل مشاكل الاقليات البولندية والبلغارية . كما وافقت على تأجيل موعد الاحتلال . وقابلت انجلترا وفرنسا هذا التساهل بمثلته فوافقا على ان تسلم المانيا بلاد السوديت بما فيها من العمال والحصون والمصانع والمعامل سليمة كما هي اليوم ، وتعهدتا بان يتم جلاء تشيكوسلوفاكيا عنها في وقت معين بدون ان يقع فيها اقل تدميرا وتخريب . وان تشرقا على الاستفتاء في المناطق التي استقر الراي على استفتاء سكانها . وان يتم تحديد الحدود باشراف لجنة دولية . الى غير ذلك مما يراه القارئ في غير هذا المكان من « الاهرام »

وإذا قلنا ان هذا الاتفاق اعقد السلام العام من اعظم خطر احرق به منذ سنة ١٩١٤ فلا يسعنا الا التسليم بأنه كان فوزا لالمانيا ولزعيم هتلر وهذا الفوز قد يعزوه فريق كبير من الراي العام خطأ الى ضعف الدول الديمقراطية .

وإذا قلنا ان هذا الاتفاق اعقد السلام العام من اعظم خطر احرق به منذ سنة ١٩١٤ فلا يسعنا الا التسليم بأنه كان فوزا لالمانيا ولزعيم هتلر وهذا الفوز قد يعزوه فريق كبير من الراي العام خطأ الى ضعف الدول الديمقراطية .

وإذا قلنا ان هذا الاتفاق اعقد السلام العام من اعظم خطر احرق به منذ سنة ١٩١٤ فلا يسعنا الا التسليم بأنه كان فوزا لالمانيا ولزعيم هتلر وهذا الفوز قد يعزوه فريق كبير من الراي العام خطأ الى ضعف الدول الديمقراطية .

## اجتماع خطير بين هتلر وتشمبرلين

### البيان الرسمي عن هذا الاجتماع

#### اتفاق انقليتيرا والمانيا على صون السلام

##### اجتماع يدوم ساعة ونصف ساعة

مونيخ في ٢٠ سبتمبر - اجتمع المستر تشمبرلين بالمستشار هتلر في الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح اليوم ودام الاجتماع الى الساعة الاولى بعد الظهر .  
تصريح المستر تشمبرلين للصحافيين  
ولما عاد رئيس الوزارة البريطانية الى الفندق الذي يقم فيه افضى ببيان للصحافيين على اعظم جانب من الاهمية بالنسبة لمستقبل اوروبا قال فيه :

##### فتيح الباب للتسوية الاوروبية العامة

« كنت اعتقد دائما باننا اذا استطعنا ايجاد تسوية سلمية لمشكلة تشيكوسلوفاكيا فسنفتح بذلك طريقا الى تهدئة الحالة العامة في اوروبا »

##### اتفاق خطير بين المانيا وانقليتيرا

وقال المستر تشمبرلين في بيانه هذا ايضا : « تحدثت صباح اليوم الى الهر هتلر . وقد وقعنا معا البيان التالي :

### البيان الذي وقعته الفوهرر والمستر تشمبرلين

نحن الفوهرر ومستشار الريخ ورئيس الوزارة البريطانية اجتماعنا مرة اخرى اليوم وكنا على اتفاق في الاعتراف بان مسألة العلاقات الاقليمية الالمانية المحل الاول من الاهمية للبلدين ولاروبا ونحن نعد الاتفاق الذي وقع مساء امس والاتفاق البحري بين انقليتيرا والمانيا الذي وقع مساء امس والاتفاق البحري بين انقليتيرا والمانيا بمثابة دليل على رغبة شعبنا في ان لا يتجاربا مرة اخرى . « وقد عزمنا على ان تكون وسيلة للمشورة هي الوسيلة التي تتبع في معالجة اية مسألة قد تعني بلدنا . و٧ ممنا على المضي في بذل جهودنا في سبل ازالة ما يحتمل وجوده من مصادر الخلاف وهذا تعاون على ضمان السلام في اوروبا »

## الاجتماع التاريخي الاخير

### لمؤتمر مونيخ

#### تفاصيل ما حدث في هذا الاجتماع

##### المستشار هتلر اول موقعي الاتفاق

مونيخ في ٢٠ سبتمبر - بعدما انتهت المحادثات التي دامت نحو ٨ ساعات كان هتلر اول من وقع صورتي اتفاق الدول الاربع والخريطة الملصقة فيها اراضي السوديت التي ينبغي تسليمها وهي ملصقة بالاتفاق . تلاه في التوقيع موسوليني وتشمبرلين ودلايه . واخذت صور فوتوغرافية لهذا الحادث التاريخي الذي وضع به الاقطاب الاربعة في اوروبا حدا نهائيا لازمة تشيكوسلوفاكيا

##### الحاضرون في هذا الاجتماع

وقد اجتمع جميع الساسة الذين حضروا بالمباحثات في مكتب هتلر لتلاوة الاتفاق وتوقيعهم وملصقاته الاربعة واجتمع الاقطاب الاربعة وفساءدهم حول مائدة كبيرة مستديرة امام الموقد العظيم تحت رسم بسمرك اول مستشار للريخ . وكان بين الحاضرين عدا الاقطاب الاربعة الكونت شيانو والهرفون رينتروب والمسيو ليجي السكرتير العام لوزارة الخارجية الفرنسية والسرهوراس ولسن وسفراء فرنسا وانقليتيرا وايطاليا والمانيا وحضر من الجانب الالمانى المارشال جيورنيج والوزير هيس والبارون فون نورات والهرفون فيزراكر وغيرهم من كبار موظفي وزارة الخارجية ومن حاشية الزعيم

##### تلاوة الاتفاق بالالمانية والانكليزية والفرنسية

وقبل التوقيع تلا الهرفون الذي يقوم بوظيفة المترجم صيغة الاتفاق بالالمانية والانكليزية وتلاوة المسيو بونسيه بالفرنسية . ثم دار كلام عن صيغة الملاحق ووقع الاتفاق بعد ذلك ثم وقعت الملاحق الخاصة بمسألة الاقليات البولندية والبلغارية وضمان بقية تشيكوسلوفاكيا وتاليف اللجنة الدولية التي ينص عليها الاتفاق

وبعد دون الضيوف الاجانب اسماءهم في سجل زائري دار الزعيم وفي نحو الساعة الاولى والنصف من صباح اليوم تمت جميع الاجراءات

## ماذا اخذت المانيا من تشيكوسلوفاكيا

### مصنع اوروبا يتحول الى مزرعة

انتهت الامة الدولية على النحو الذي عزمه قراء التي استبا تشيكوسلوفاكيا منذ الحرب . وقد « الاهرام » باضاء اتفاق مونيخ وبقضائه اصبح لانما حق الاستيلاء على مناطق السوديتية . ولا شك ان الاتفاق يظروى على كسب عظيم لانما ليس من وجهه انه كفله لبا ضم ثلاثة ملايين من الالمان الى سكانها فحسب . ولكن لانها الاسلحة . وها هي قد فقدته او بوشك ان تفقده ستضم بمقتضاها الى اراضيها اراضي جديدة فيها كثير من المعادن والحامات التي تحتاج اليها دولة حرة فلما يه فهي ستستولى على مناجم واسعة من الفحم والبنيت ومناطق صناعية مزدهرة تالت شهرة عالمية مثل ذلك المنطقة المبرمة من جسمها بعد كارة عظيمة وبمقدار ما ستكتب المانيا من هذا الضم ستكون خسارة تشيكوسلوفاكيا . فانها ستخسر صناعات عديدة تأسست وقويت وتوطدت في ارضها .

السوديت . وقد ظلت قوى التشيك المختلفة تعمل طوال العشرين سنة الماضية على قاعدة واحدة هي ان توجد حدود جغرافية طبيعية يستطيع الشعب التشيكي ان يزاول نشاطه فيما وراءها اما الان اليوم فان هذه الطمأنينة تزعزع . والنظام الاقتصادي كله قلب راسا على عقب . فقد فقدت الصناعات الباقية او التي ستبقى في الاقاليم الصغيرة المتخلقة عن القسم موردها من الحامات . وليس هذا فحسب بل ان الاقاليم الزراعية الداخلية قد فقدت هي ايضا اسواقها . اذ ليس متوقعا ان تستمر الاقاليم الالمانية الجديدة على شراء الحاصلات الزراعية من حيرانهم القدماء الذين سيعدونهم من الان فصاعدا لعداء والفحم بعد الاساس الاول للصناعات الناجحة

##### هتلر يودع ضيوفه

وعلى ان ذلك ودع هتلر رؤساء الحكومات الاجنبية واكد لهم امتانه الشخصي وامتنان الشعب الالمانى لجهودهم . وقال انه لا يشك في ان شعوبهم ايضا ستنتظب كما يفتبط الشعب الانى بزوال خطر الحرب الان . وصافح تشمبرلين وموسوليني ودلايه صافحة قلبه وصرخ للمستر تشمبرلين انه مرتاح لكل الارباع لانه جاء الى مونيخ وانه مقتنع بان الشعب البريطاني يشاطر الهرفون هتلر الشعور الذي ابداه

##### اجتماع المسيو دلايه بالمستر تشمبرلين

وعلى اثر الاجتماع الاخير الذي عقده المؤتمر تحادث المسيو دلايه مع المستر تشمبرلين مدة ساعة والظنون ان الوزين وضعوا معا نص الذاكرة التي ارسلت الى براغ في موضوع الاتفاق

### اللغات التي دارت بها المناقشات

وقال مندوب هافان الخاص ان مؤتمر الاربعة عقد على شكل بسيط في ردهة كبيرة مزينة بطائفسن جولان واثاث حديث مصنوع من الخشب الفاتح اللون وقد جلس رؤساء الحكومات الاربعة حول منضدة من دون ان يكون لاحد منهم صفة رئيس الجلسات . وكان المستر تشمبرلين يتكلم بالانكليزية والمسيو دلايه الى اخرى اثناء كلامه في الموضوع نفسه على ان الدكتور شميد الترنجان الالمانى كان يعالج الترجمة باسرع . ما يمكن شيئا فشيئا

##### عبارات ذات مغزى

وكانت الاحاديث مطبوعة بطابع الولاء ما يمكن وقد رسل السنيور موسوليني في المساء الى المكان المخصص للمؤتمر فحياا للمستشار هتلر بحجة ودبة خالية من التكاتف بالغة الالمانية وقاله : عم صباحا يا زعيمى وترحل المسيو دلايه من مركبته في المساء امام فندق « الفصول الاربعة » فاجاب سيدتان وقفتا على يديه وقالتا له بالالمانية بالحاح ان يعمل على التفاهم بين فرنسا ومانيا



## ماء كارمر بواي

Eau des Carmes Boyer

ضروري لجميع ربان المنازل

ليس هو الماء النافع الفني

بدنه او الام في قلبه او اوجاع في

راسه او صعوبة في الهضم او صداع



في اوتائر الاصابة بضربة او صدمة او تانسر ؟

## نفيل تشمبرلين

ان اسرة تشمبرلين المنتمى اليها المستر نفيل

تشمبرلين رئيس الوزارة البريطانية تتحدث من

اصل فرنسي فجدها الاعلى هاجر من فرنسا الى

انكلترا على انثر مذابيح المتحذيين بمذهب

البروتستانت التي حدثت في ٢٣ اغسطس ١٥٧٢

وهي المعروفة بمذابيح القديس برثلماوس

والمستر نفيل تشمبرلين ثاني نجلي جوزف

تشمبرلين السياسي الانكليزي المشهور الذي يقال

عنه انه هو المؤسس الثاني لعظمة بريطانيا بعد

دزرايلي

والمعروف عن المستر نفيل انه انهى دروسه

في جامعة اكسفورد في سنة ١٨٩٠ ولم يكن والد

بعده للسياسة او بتركه ينتقل من ناد الى ناد في

لندن بل ارسله الى جزر هرمرد التي تبعد عن

لندن خمسة الاف كيلومتر. قضى فيها سبع سنوات

يدير محل « الخردوات » الذي انشاه فيها والده

وتسمرن على الاعمال التجارية وعلى الميل الى

المغامرات وتولي الادارات

وعاد نفيل تشمبرلين الى انكلترا في سنة

١٨٩٧ بينما كانت تلك البلاد تفكر في توسيع

نطاق امبراطوريتها وزيادة الاهتمام بشؤونها

الاستعمارية . وسينما كان والده يث بقرعة عظيمة

فكرة النظام الامبراطوري كان هو قد اقتبس في

اتناه السنوات السبع الانفة الذكر معنى لفظة

الامبراطورية الحقيقية

وكان والده جوزف تشمبرلين كبير المطاعم

شديدة الاندفاع حاد الطباع وقد جعل من وكلة

ان ينشئ ابنه البكر على غرارة اي ان يجعله ميالا

الى السياسة والزول الى معتزها . اما ولده الثاني

نفيل فقد كان متانيا في القول والعمل واسع الحيلة

ساكن الجاش . ولذلك زين له المقام في برمنهم

ازالة الاعمال التجارية في عمل « الخردوات »

الرئيسي بتلك المدينة وقد تمرن على العمل في

قرعه بجزر برمودا ويكون بذلك قد صرح به

الى الصالح المادية التي كانت اساسا للاعمال التجارية

التي كانت اسرة تشمبرلين تعني بها با عن جد

قامتل نفيل تشمبرلين لادارة والده وانصرف الى

تعاطي التجارة وكل ما كانت نفسه تطمح فيه من

مناصب الحكومة في ذلك العهد هو ان يخلف

والده في عضوية المجلس البلدي

ودارت الايام دورتها وجاءت سنة ١٩٠٢

فما لج جوزف تشمبرلين التفاهم مع المانيا وكان

تجلبه نفيل في برمنهم يعقد الوثائق التجارية مع

بجار بريمن وهيمبورغ بالمانيا

واخذ جوزف تشمبرلين يفكر في سنة

١٩٠٤ في التفاهم ايضا مع فرنسا . وقد كان من

اشد خصوما في حادثة مرشان الشهورة

وكان نفيل يقضى عشر ساعات في العمل كل

يوم . وقد انتخب عضا بلدي برمنهم . واهلته

صفاته والاسم الذي يحمله ليكون رئيسا للمجلس

البلدي .

وفي سنة ١٩٠٧ اقبلت المانيا اقبالا عظيما على

زيادة السلع وكان لها من وراء ذلك غابة في النفس

فاخذت عرى قرن الفتن يذر في بعض اتجاه اوروبا

وينذر بسوء المصير

وفي سنة ١٩٠٩ توفي جوزاف تشمبرلين

وكان قد اقعدة الفالج عن العمل . ولما اعلن العاهل

غليوم الثاني ان مستقبل المانيا منوط بالبحر نشط

انكلترا الى تعزيز قوتها البحرية وانتظم نفيل

تشمبرلين في سلك عمدة لجان بلدية . وقد واثقه

الاحوال فنصحت تجارته نجاحا عظيما

وبعد الحرب العالمية تقبل نفيل تشمبرلين في

عدة وزارات واخيرا اسندت اليه رئاسة الوزارة

وبرجع الى قرينته الجانب الاكبر من الفضل

في وصوله الى المقام السامي في بلاده . فقد كانت

تلك المرأة الفاضلة تقول في اثناء مقامها مع زوجها

في برمنهم اني شديدة اللطامع ولكن ليس لنفسي

بل لزوجي فاننا ادري من سواي بما طبع عليه

من المقدرة العقلية والاهلية المناصب العالية وكانت

تالج عايه في الانتقال الى لندن واخيرا اصاح لها

لانه كان شديد الاعتقاد بحبا له وحرصا على

مصلحته وسداد رايها . وفي ١٨ ديسمبر ١٩١٨

نزل نفيل تشمبرلين الى معتزكة الحيسة السياسية

الحقيقية فانتخب عضوا في مجلس النواب عن برمنهم

وكان في الخمسين من عمره

ومن اهم المناصب التي تقلدها قبل رئاسة

الوزارة وزارة المالية . وقد لمع فيها لعانا باهرا وفتح

اعين الحكومة الى وجوب تعزيز المالية بايجاد

موارد جديدة للخزانة تمكن من القيام بالاعمال

الحظيرة المختلفة التي كانت الحكومة تفكر في

عملها .

## امال الصهيونية واغراضها

امبراطورية

تضم مصر وسوريا والعراق فلسطين

خطة خطيرة للمستمر نفيل باربور

في الجمعية الاسيوية

لمراسل الاهرام الخالص - خطب المستر نفيل

باربور في الجمعية الاسيوية المركزية عن « الالوجه

غير المألوفة في المشكلة الفلسطينية »

وهذه المحاضرة لا ينشر عنها شيء حتى

تظهر في جريدة الجمعية الاسيوية ولكن استطاع

مكتب « الاهرام » ان يحصل على اهم ما فيها وهي

تلخص فيما يلي :-

شرح المستر باربور الاغراض الصهيونية

مدعيا ان جميع معلوماته مستقاة من وثائق رسمية

صهيونية فقال ان اليهود لا يريدون في الحقيقة

فلسطين وحدها بل يريدون معها دلتا مصر وشبه

جزيرة سينا وشرق الاردن وسوريا والعراق الى

نهر الفرات وجزا من الاناضول . وبعبارة اخرى

يريدون دولة يهودية ولم يستخدموا عبارة « وطن

قومي » لا لستر اغراضهم الحقيقية

مساعي الصهيونية لاستمالة

تركيا و المانيا وفرنسا وانكلترا

وتكلم المستر باربور عن جهود اليهود

لتواصله لاستمالة تركيا و المانيا وفرنسا وبريطانيا

فقال انهم يعدون كل واحدة من هذه الدول بشيء

فيقولون لتركيا ان دولتهم ستكون « الصتر تركية »

وسط اهم عربية ويقولون لفرنسا انها ستكون

مستعمرة المانية

تركيا ترفض الاقتراحات الصهيونية مرتين

وزعم المستر باربور ان تركيا رفضت مرتين

مقترحات الصهيونيين التي شفعوها باموال طائلة .

وقالت لهم احتفظوا باموالكم

موتف الثوار وخطلم

وشرح للمحاضر الاسباب التي جعلت للتدابير

المسكربة البريطانية ضد العرب غير موفقة حتى

الان فقل ان عصابات العرب لا تتجاوز في اي

وقت من الاوقات مئتي رجل او ثلاثمائة لانه وجد

ان هذا العدد كاف لاستمرار المقاومة . ولكن اذا

قتل هؤلاء المائتان او اسروا . فانه يوجد

دائما مئتين اخرين على استعداد للحلول مكانهم .

والرجال الذين يشتغلون اليوم في الحقول يقاتلون

مع رجال العصابات العرب في اليوم التالي ثم

يعودون الى العمل في الحقول في اليوم الثالث .

ولذلك يصعب جدا اقتفاء اثرهم

تعتبر اتحاد الثورة في فلسطين

وفوق ذلك كلما « هدات » منطلقة قامت

للتاع في الحمال في حبة اخرى فاذا ما اخذت

الحركة في هذه المنطقة الاخيرة قامت على الارواح

جركة في المنطقة الاولى ولذلك لا يستطيع اية

اعمال حرية مهما اتسع نطاقا ان تخدم هذه الفئ

مشكلة فلسطين

يجب ان تحل على اساس اقتراحات العرب

وصرح للمستمر باربور بقلوله ان الحل

الوحيد هو الاخذ بمشروع العرب الذي يقضي

ببقاء اليهود الموجودين الان في فلسطين ووجوب

المدول عن فكرة انشاء دولة يهودية

نحو الثور

تبعه الحرب

اخذ كل واحد من زعماء الشعوب والساسة

والقادة يبدو اعظم تقديرا للمسئولية اخذ كل منهم

يشعر ان تبعه الحرب انقل مما كان ينتظر ويتصور

ولذلك فروا منها جميعا . واذا كان ولهم الثاني قد

تحملها في سنة ١٩١٤ . من غير تقدير للعواقب فقد

دفع شعبه الثمن مضاعفا ودفعه هو ثقيل فادح .

والحرب كالنحز لا يعرف احد من ابن ييب زيجها

ولا الى اين يقود سفينا . ولذلك حاول هتلر ان

يكسب الراي العام في العالم لقضيته . حاول ان

يظهر ينيش بأنه يضطهد الالمان السودوت ويريد

اذلالهم وانه حين يلجا الى السيف فانهم يفعل ذلك

لكي يرد عن نفسه وعن شعبه ظلموا واقعا

ولكن هل نجح هتلر في هذا ؟ هل يد العالم

يعتقد ان الالمان كانوا مظلومين مضطهدين وان

هتلر كان على حق اذا دفع بالعام في اتون الحرب

كلا ان الراي السائد في افطار الارض جميعا

اليوم وغدا هو ان كل انسان يشعل في الحرب قتلة

واحدة - الحرب ايا كانت - كل انسان يطلق بندقية

واحدة سيكون في نظر العالم ونظر التاريخ ونظر

الاجيال الحاضرة والقادمة مجرم مذنب اسواء كان

ظالما مظلوما

ان حضارة اليوم كانت تقف مكتوفة اليدين

لاحيلة لها ولا قوة - وساء اروپا تتمتع وتظلم بين

الامل والياس - تسال هؤلاء جميعا : تسال هتلر

تشمبرلين . موسوليني . بنش . دلاديه يونيه لهم

له حق عليها . ايم يملكها حتى يبيع لنفسه ان

يدمها ويدرها . انها ليست حقا ام ولا لغيرهم .

انها ليست ملكا لهذه الاجيال ولا للاجيال القادمة ان

احدا لم يصنها . ان عناصر وجودها ليس في طاقة

انسان ان يحصرها . فان يكون في قدرة انسان

ان يدمرها

ان الحرب لا يجب ان تقرر بكلمة زعيم

او قائد او بقرار من وزارة او برلمان . ان هؤلاء

جميعا لا حق لهم فيها . انما تكون الكلمة في الحرب

هؤلاء المساكين الذين سيصلطون بنارها . للجنود

الذين سينهبون وقودها . للزوجات اللاتي

سيترملن للانشاء والبنات المزمضى والجائعين

والمشوهين لدموع المعذنين والذين سيتعذبون .

لمن ستحصدهم المدافع وتضيقهم الغازات

هؤلاء هم وحدهم اصحاب الحق في تقرير

الحرب . فهل استفادهم احد ؟ او رجع الى رايهم

انفع الادوية اقربها الى الطبيعة

مما قرره حكماء مصر ان معظم الادوية

المستخرجة من المواد الكيماوية لها تاثيران تائير على

الهيكل المريض من الجسد وهي الغاية للطاوبة وتاثير

على الهياكل الاخرى كالهيك العصبي والهيك البولي

بادخال اجهزة عليها ينتج عنه تعب واضطراب في

الجسد ولذا ترى انجع الادوية هي المستخرجة من

النبات لانها اقرب للطبيعة واكثرها عملا نافعا على

ياة الهياكل البدنية .

هذا ولقد لاحظ الاطباء الذين تجولوا في

نواحي افريقيا الوسطى ان الاهالي في تلك البلاد

لهم استعداد خاص على تحمل الاعصاب البدنية

يمكنهم من القيام باعمال تدهش صعوبتها سكان

البلاد المتقدمة وسبب ذلك تناولهم لعروق شجر

يسمى « تبرتت توفولورا

ولما كان تناول هذه العروق صعب الاستعمال

في الحواضر والمدن بذل بعض الحكماء جهودهم

في استحضار اقراس سهلة التناول من تلك العروق

بعد سحقها من دون ان تنقص ذرة من وصولها النافعة

واقراص « دينال Dynall » هذه تدفع في

الجسد اثر تناولها قوة جديدة واستعداد للعمل

محسوسا بانهاضها لوظيفة كافة الغدد البشرية ووظيفة

الهيكل الدموي والعصبي والبولي وتقوية العضلات

ومما تلاحظ بعنة خاصة تاثيرها على تقوية

البلة وارجاع مواهب الشباب وذلك بصفة مطولة

لعدم ادخال اي مادة منبهة في تركيبها .

اما استعمالها فهو باخذ اربعة اقراص يوميا مدة

عشرة ايام ويجب ان تضع كل قرص في فمك حتى

ينزوب لان الريق له تاثير مفيد

سعر الحقة بها عشرين قرص ٨٥٥٠

سعر الحقة بها اربعين قرص ٢٢٥٠

« دينال Dynall » يباع بجميع الصيدليات

وعند نواجا :

تونس - م . بري نهج كورني عدد ٥٠

الجرائر - م . ينسو شارع بتور عدد ١٣

قاعدة الجرائر

المغرب - م . بلاطون فرار نهج صولدا

بوفانسال عدد ٣٩ بالدار البيضاء

## DYNALL

انسان . ام هم يعدمون المتمرد ويطبقون النار على

للمعارض العاصي ويطبقون النار والحجارة على من

تقول لهم : كفي ظلمنا للدماء . دماء البشر التي لم

يصنعوها !

وهم يسمون حماسة للحرب الهتاف والتصفيق

ويريدون ان ياخذوا صيحة الجموع المجنونة صيحة

للحرب فيسوفونهم تحت سحر الفاظ جوفاء كالنجد

والنضحية والنصر والكماع والوطن المظلوم المضطهد

الى اعظم محزنة في التاريخ

ان كل انسان في هذا العالم يجب ان يتكلم

اليوم وغدا وفي كل ان يجب ان يصرخ في وجوه

الراغبين في الحرب جميعا ظالمين او مظلومين :

« ان من العار ان تهدموا في ساعات في اشهر ما بناه

العالم في احيال ودهور وحقب . من العار ان

ترتدوا حيوانات تمض وتنبش ويلغ في الدماء »

فلتقدم من سيطلق اول طلقة من مدفعه هذه

البنة الثقيلة . ثم ليقدم ان استطاع !

محمد زكي عبد القادر

## المادبة التونسية

لديار « فيليس »

ليلة الاحد الفارط اقامت دار « فيليس »

وتونس مادبتها السنوية بالنادي الاوتوموبيلي

( اوتوموبيل كلوب ) وقد تاقننا دعوة من مدير

الفرع التونسي لدار « فيليس » م . اوديار للحضور

بهذه المادبة التي كانت من افخر الماثاب وقد تراسها

م . جولي مدير شئون دار فيليس بفرنسا وحضرها

جميع وكلاء شركة « فيليس » بالبلاد التونسية

واتناه هذه المادبة خطب كل من م . م . جولي

واوديار محرضين وكلاء فيليس على مضاعفة

الاعتناء والاهتمام بمصالح حرقاتهم التونسيين

وقد قبل هذان الخطابان بتصفيق الاستحسان الحاد

وقد دامت هذه المادبة الى منتصف الليل

في جو كله سرور وابتهاج

فنهى شركة فيليس بنجاح مادبتها السنوية

الحافلة متمنين له اطراد التوفيق والنجاح

## المؤتمر البرلماني

للبحث في مسألة فلسطين

تلقينا من سكرتيرية المؤتمر البرلماني

ليبحث في قضية فلسطين ان معني الاقطار العربية

والاسلامية اخذوا يغدون على مصر للاشتراك في

المؤتمر البرلماني العالمي الذي دعا الى عقده يوم ٧

اكتوبر الحالي سعادة محمد علي علوية باشا لبحث



ليست مشكلة فاسطين بانها اهمية كما ان الزعيم  
موسوليني جاء ايضا بتصور الهيدا ذاته اربان الازمة  
التشكيكية  
على ان شواهد الحال قد اثبتت ان « مبدا  
تقرير المصير » لا يظهر من جديد الا من اجل  
تايد مطامع جديدة ، والا فلماذا لا تطبق هذا المبدأ  
على الحبشة واريتريا ولوبيا ولساندا لا يقتاتس  
ومواطنوه يطلبون المستعمرات الانسانية ؟ هذا الى  
ان الدول المنتصرة في الحرب الماضية قد طبقت هذا  
المبدأ - كما قدمنا - تطبيقا غريبا

لما قامت الجمهورية السوفيتية الجديدة كانت  
الدول المنتصرة اشد الدول حربا عليها ولا سيما  
بعد ان وقتت روسيا الحرب مع المانيا وعقدت معها  
معاهدة صلح اغرادي ، ولكن موسوليني وهتلر  
واليابان تحالفوا اخيرا لمناهضة الشيوعية وفي عبارة  
اخرى لمحاربة الجمهورية السوفيتية الحاضرة التي  
تقوم على هذا المبدأ

اما الغرض من هذا التحالف فهو استعماري  
وهو اقتسام بعض اراضي اوربا واسيا  
اما من الوجهة السياسية الاجتماعية فان هذه  
الدول تخشى « الشيوعية » التي يتناقض مبدؤها مع  
مبدأ القومية والجنسية الذي ينسادي به موسوليني  
وهتلر ، ولا ريب ان انتصار الدولة الروسية الحالية  
يعد انتصارا لمبادئ الشيوعية اما انتصار الدول  
الديكتاتورية فيترتب عليه ولو الى حين اضعاف  
الديموقراطية في البلاد الاخرى ، واما انتصار  
اقتلنا وفرنسا فقد نشأ عنه زوال الديكتاتوريات  
وعودة الديموقراطية الى ايطاليا والمانيا ولو في  
صورة جديدة

وعلى هذا فان الحرب القادمة لن تكون  
صراعا بين القوات المسلحة فحسب ولكنها ستكون  
تضالا بين المبادئ فتزول مبادئ ، وتظهر اخرى

## رسالة العراق

الاحتفال بيوم فلسطين

جمع التبرعات واقامة الصلوات

بغداد - كان يوم ٢٢ سبتمبر الحالي يوم  
فلسطين في العراق فاستيقظت العاصمة وهي تذكر  
فلسطين ونكبتها وخرج مشبان المطوعون لجمع  
التبرعات من الاهلين لقاء بطاقات وزعت عليهم  
وكان الاهلون يجودون بسخاء وغصت الجوامع  
والكنائس بالناس عند الطهر لاداء صلاة الغائب على  
ارواح الشهداء ، وقد خطب الخطباء وائمة المساجد  
فذكروا حالة فلسطين وجهادها واستماتتها في سيل  
الدفاع عن حقها ، وقد عقدت اجتماعات عديدة في  
جميع المدن العراقية ونظمت المظاهرات السلمية  
وجمت التبرعات وانالت برقيات الاحتجاج على  
المركز العام لجمعية الدفاع عن فلسطين

## ثلاث طيارات عراقية

في طريقها الى بغداد

تلقت طليعة الطيران العراقية بريقة من  
المفوضية العراقية بلندن تكو ان الطيارات التجارية  
الثلاث التي اشترتها الجمعية من مصانع اجنرا قد  
غادرت لندن يوم ٢٣ الجاري بقودها كل من  
الكابتن ريد والملازم السيد محمود الحاج ايوب  
وستستخدم هذه الطائرات لنقل البريد والركاب  
بين العراق وسورية وايران ، وللمنتظر ان تصل  
العاصمة اليوم او غدا ، وقد استعدت جمعية الطيران  
العراقية لاستقبالها استقبالا فخما في المطار المدني

## مدرسون فلسطينيون

للتدريس في العراق

علمت ان وزارة المعارف العراقية تعاقبت مع  
سبعة من الاساتذة الفلسطينيين ليكونوا مدرسين  
في معاهد العراق العالية وقد وصل فريق منهم الى  
بغداد وينتظر ان يصل الفريق الاخر قريبا

## عمالة المجري - البروستات

وكيف تجنب العملية الجراحية

في الغالب عند اقتراب سن الخمسين يحترق  
مجرى البول ويزيد في حجمه فتتولى الممرض شاهدة  
البول المتواصلة وينش مرات عديدة في الليل من  
قراسه ويتالم من الحرق الذي بالمجرى والادواع  
التي تنفرغ اذك الحائية وبهذه الصفة لا يخرج البول  
الا باوجاع اليمه مع اوجاع اخرى اذا تفرغ  
الشكارة ويضطر المسكين لمقابلة الطبيب والاستسلام  
للعملات الموالية التي لا مناص بعدها من الاضطراب  
للعملية الكبرى وهي عمالة البروستات التي هي  
من الخطورة بمكان

ان العلاج الحائي مثل القسل والدلك لا  
يأتي بفائدة ذات بال اذا ما هو الا مسكن وقتي  
لا يزيل المرض بل يقي الداء كما هو على حاله اما  
العلاج الداخلي فانه هو وحده الناجح لانه هو  
وحده الذي يزيل احتراق المجرى تماما فاملاح  
المانوجان التي تباع بصفة اقراص لا انجم منها في  
هذا المضمار ولا ياتي دواء اخر بالنتيجة المحسوسة  
التي تأتي بها وقد حققت التجارب ان التداوي  
باقراص المانوجان يزيل احتراق ويفضله بنقص  
من حجمها يوما فيوما ثم تفرغ الشكارة تماما ثم تزول  
الغاية البول الغير الاعتيادية وترجع الى مستواها  
الطبيعي وهناك شيء اخر هو من الاهمية بمكان  
وهو انه زيادة عن زوال الاحتراق ورجوع  
المجرى الى حجمه الاعتيادي وازالة شاهدة البول  
فانه ينتج عن التداوي بالمانوجان تحسين عام في  
الجسم اذ يظهر في عدة احوال ان الشباب قد عاد  
والصغر قد تجدد

ان نسخة من رسالة وقع توقيعها للا مجمع  
الطبي بين بها النتائج الحسنة التي تنجز من هذا  
الدواء الجديد توجه مجانا لمن يطلبها من الاشهار  
لعرابي نهج بوخر بزمان عدد ٢٨ بتونس تليفون ٣٤٤

Dragées Magnogènes

## اطمئني

ردي يا ارض اصدها السلام

واهداي واتسمي اي ابتسام  
خضع الانسان للعقل وقد  
كاد ان يطغى الهوى بين الانام  
ما كفى الدنيا سقما اذ راي

ان تدادى من سقام بسقام  
ما كفها شقوة فاختصوا  
لا على الخير ولخوا في الحسام  
الفرد او لافراد لهم

مارب - قد حكموا حد الحسام  
واستباحوا مهجا مظلومة  
ساقها من ساقها سوق النعام  
يا لها من انفس ما اذبت

حين ساقوها الى ورد الحمام  
اسالوا الدنيا يجيبكم قلبها  
انه من سالف المحنة دام  
واسالوا الشكلي يجيبكم دمها

فهم من حزن على الحدين هام  
واسالوا من فقدت عائلها  
دون دخر من شراب وطعام  
واليتامى ما لهم من ياسهم

نكسو مما دهاهم كل هام  
وقتة وغلام شردا  
لهف نفسي لفتاة وغلام  
ايها الآباء لا تنزعجوا

عاصف مر علينا بسلام  
واسكني ايها الام فلا  
ثم ما يدعو الى الخوف وانامي  
عثمان حلي

# حبوب فالس

خذ  
بعد  
اله  
شاء

الحروب عند العرب

## وصف المعارك

### الحث على الاقدام

تموج اشعار العرب باوصاف المعارك وميادين  
القتال ومن خير ما يذكر في هذا الباب قول بشار  
ابن برد

وجيش كججج الليل يرهف بالحصى  
وبالشوك والخطى حمر تعاليله (١)  
غدونا له والشمس في خدرها  
تطالعنا والطلل لم يجسر ذائبه  
بضرب يثوق الموت من ذاق طعمه  
وتدرك من نجى الفرار مثالبه (٢)  
كأن منار القمع فوق رؤوسنا  
واسافنا ليسل تهاوى كواكبها

وقول المتنبي  
خميس بشرق الارض والنوب زحفه  
وفي افئ الجوزاء منه زمزم  
وقال ابن عبد ربه  
وحيش كظفر اليم تنفحه الضبا  
يعرب عبا من قنا وقنابل  
ومعترك ظنك تعاطت كمامته  
كروس وماء من كلى ومفاصل  
يدبرونها راحا من السراج ينهم  
يض رفاق او يسمر فوابل  
وتسهم ام المنية وسطها  
غناء صليل البيض تحت المناصل  
ومن جيد شعر المجذنين في وصف القتال قول  
البارودي

ملاوا الفضاء فما بين للناظر  
غير التماع البيض والحمر صان  
قالبدر اكدر والسماء برضة  
والبحر اشكل والرماح دوان  
واسيل واقفة على ارسائها  
لطراد يوم كربة ورهان  
وضعوا السلاح الى الصباح واقبلوا  
يتكلمون بالسنه النيران

حق اذا ما الصبح اسفر وارتمت  
عيناى بين ربا وبين محان  
فاذا الجبال اسنة واذا الوها  
د اعنة والماء احمر قات  
ومن اصدق ما وصفت به الحرب في شعر  
العرب قول عمرو بن معد يكرب  
الحرب اول ما تكون فتية  
تسعى برينها لكل جهول  
حتى اذا حميت وشب ضرامها  
عادت عجوزا غير ذات خليل  
شمطاء جزت راسها وتكررت  
مكروهة لثام والتقبل  
فالحرب كالحسنه الفاتنة تستوى المولعين بها  
من ذوي المطامع وعشاق القوة والبطش حتى  
تشركم جبايلها فتنتقل شيطانا مريدا يرسل الموت  
والهلع هذا ما بقوله شاعر كان فارسا مغوارا بضرب  
به المثل في الشجاعة والاقدام ووطن من ابطال  
العرب المعدودين الذين ابلاوا احسن بلاه في الجاهلية  
والاسلام ولكنه مع ذلك لم يبال ان يقول في الحرب  
رايه الصريح فاذا تاملنا هذا الراي واجرمنا على  
حقه من التفكير لم نسمع الا ان نتنم لتسامه لا  
تخلو من الاشفاق حينما نقول قول احد الجنابه

وقوله  
اذا غمرت في شرف مروم  
فلا تقع بما دون النجوم  
فطعم الموت في امر حقيصر  
كطعم الموت في امر عظيم  
وقوله الذي يبعث في النفوس روح الرجولة  
والتحمل  
ذرائع والغلاة بلا دليل  
ووجهي والهجير بلا لثام  
فاني استريح بهذا وهذا

واتعب بالاناسخة والمقام  
وكان العرب يقولون الشجاعة وقابة والجن  
مقتلة وكانوا يتماجدون بالمت قطعاً وشهاجوت  
الموت على الفراش ويقولون فيه مات قتالان حثف  
انفه قال السموال  
ونامات مثا سيد جتف انفه  
ولا طل متنا حيث كان قتيل  
تسيل على الظلمة نفوسنا

وليس على غير السيوف تسيل  
وخطب عبد الله بن الزبير الناس لما باليه  
قتل مصعب اخيه فقال ان يقتل فقد قتل ابوه واخوه  
وعمه انا والله لانموت حثفا ولكن قطعاً باطراف  
الرماح وموتاً تحت ظلال السيوف

ومن خطبة لعلي بن ابي طالب في ايام صفين  
يستحث بها الهمم للقتال استمعوا احشيه وتجلبوا  
السكينة وعضوا على التواجد فانه ابني لسيوف عن  
الهام وقلقلوا السيوف في اغمارها قيل لها وبافجوا  
بالظبي وصلوا السيوف باخطر واماودوا الكمر  
واستجروا من الفز فانه عار في الاعتقاب وطيسوا  
عن انفسكم نفسا وامشوا الى الموت مشيا سجيحا  
فصعدا صعدا حتى يسجل لكم عمود الحق  
سعد حسين سعد

## في الطهي

في عالم التاريخ

لامراء في ان تاريخ فن الطهي بعد حلقة من  
سلسلة تاريخ الحضارة ، فقد كشف الانسان الاول  
منذ ازمة متدغلة في القدم عن ان لجوم الاسماك  
وسائر الحيرانات التي كان يقتصها في الاحراج  
والغابات والكهوف تكون لها نكهة خاصة اذا طبخت  
على النار من حيث مذاقها ورائحتها شهوة الطعام

ولقد تطور في الطهي منذ ذلك العهد فاخذ  
يرتقى تدريجا حتى وصل الى حالته الراهنة ومعنى  
ذلك انه خاضع لناموس التطور كسائر الفنون  
والعوامل البيئية والحوادث التي توسع

دائرة الطهي والطعام طبقا لتباين امزجة الامم  
والشعوب ولو اتعمنا النظر في اختلاف الوان  
الطعام عند الامم لا نضج لنا بجلاء مقدار هذه  
الفروق في الامزجة والطبايع ، بن الناس الذين  
يقطنون في المناطق الشمالية والجنوبية والشرقية  
من الكرة الارضية ، واذا عرفنا الانواع التي  
يقتاتون بها ادركنا الاسباب التي من اجلها يتصادمون  
ويتنازعون .

بل نستطيع ان نلاحظ حتى في اوربا  
نفسها ذلك الفارق الكبير بين الامزجة والمشارب  
في امتين مختلفتين .

اما من ناحية الطعام والطهي عند الامم التي  
ازدهرت فيها الحضارات الشرقية كاليهن والصين  
واليابان فان العهد يتناوب بين تلك الامم هو مع البعد  
والقديم لا يتسنى لنا ان نفهمها على وجه التحقيق  
والثقة ، على ان السدي نعلم ان طهيهم يختلف في  
اصوله عن الطهي في اوربا او في بلادنا كما ان  
الطريقة قد زودتهم بعناصر تبدو لآعين ابناء الغرب  
انها غريبة ككما تظهر بعض اعمالهم الفنية لمن  
يجالون مبادئ العلوم والفنون

ونكاد نظرة تلك الامم الى الاطعمة تكون  
منقولة عن نظرة الحيوانات التي كانت تعيش في  
الغابات والكهوف في الازمنة الغابرة لانها تعيد الى  
ذاكرتنا ما كانت تقبلت به تلك الحيوانات غير ان  
كر السنين وتوالي الصور والخراب التي قضاه  
الانسان في دراسة المثل المتعلقة بالطعام واعاداده  
وتعجيسا تمحيصا كل ذلك قد جعل من الطهي

وحتى الصور التي تقلت عنه تقلا غير صحيح  
نراها قد احتلت في العالم مكانة سامية وحسبك ان  
كتب الطهي المتعددة المنتشرة في كافة بلاد اوربا  
حافلة بالالوان الفرنسية وان الفنادق والمطاعم في  
كل مكان تشير الى ان بها مطبخا فرنسيا لتلقت  
اليها الانظار .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

## سدي اترفين

الصيغة العربية « لاموريسك » ؟  
لا بد ان شهرتها وصلت اليك والافان  
من مصلحتك ان تعرفين ان ( لاموريسك )  
هي الصيغة الصالحة لصنع الاقمشة والتي قلده  
الاكثرون قتل جميع الانواع  
ان ( لاموريسك ) التي اخترعت لاجلك  
يؤدي اليك احسن المنزاي  
تباع بجميع مغازات العقاقير والاطرية

## La Mauresque

وقد تجهز الطعام فنا ممتازا رقيقا  
وقد اسلفنا الى تباين ادواق الامم في الاطعمة  
ولنضرب على ذلك الامثلة الاتية : فالامة الاسبانية  
تقبل اقبالا خاصا على الطعام وتحبها جدا جدا  
ولروسيا ميل خاص الى اللبن التخر « الزبادي »  
والقشدة المزينة ولايطاليا رغبة خاصة في المعجنات  
مثل المكرونة والشعيرة بانواعها المختلفة . ولاهل  
الهند ميل خاص الى الارز وللصينيين واليابانيين  
رغبة شديدة في نوع من الصلصة الحريفة تجهز  
من فاصولية « الصوبا » وهلم جرا .

ومعيار الطهي في المناطق الجنوبية باوروبا  
هو بدون شك ارقى منه بكثير في المناطق الشمالية  
حيث يفضلون الاطعمة المغدبة البسيطة وحيث لا  
نرى في طرق طبخهم تلك الدقة وذلك التقيد  
وتلك النكهة اللذيذة التي تتوفر في طعام الاقاليم  
الجنوبية وهي الاقاليم التي تضم المطبخ فيها الى  
قائمة الفنون الجميلة .

وعلى ان ايطاليا هي التي علمت فرنسا في اثناء  
هضة احياء العلوم والفنون فن الطهي فلا يزال  
الطهي الفرنسي المتفوق في فنه حتى اليوم موضع  
التقدير والاعجاب

والمطبخ الفرنسي قد تفوق على سائر المطابخ  
وحتى الصور التي تقلت عنه تقلا غير صحيح  
نراها قد احتلت في العالم مكانة سامية وحسبك ان  
كتب الطهي المتعددة المنتشرة في كافة بلاد اوربا  
حافلة بالالوان الفرنسية وان الفنادق والمطاعم في  
كل مكان تشير الى ان بها مطبخا فرنسيا لتلقت  
اليها الانظار .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس  
المطبعة التونسية



لسيون وغبرة بوميا فهي خلاصة من الزهور النادرة والرائحة التي تجهز الرجال والنساء من  
مسحضرات دار بيفار باريس  
البيع بالجملة من النائب العام م. جان براس نهج ميكو عدد ٣٥ بتونس تليفون ١٠ - ٥٦



**لأجل الصحة**

من الأمراض في الشتاء تكون  
الجسم وامراض الشقيقة والحمى  
والدوخة ووجع الرأس والشقيقة والحمى  
المعدة والمصابين وامراض العصبان والارزاس  
الداخلية وجريان الدم والهرجولين والبواسير  
يوجب على كل امرأة تحس على صحتها ان تستعمل  
اطلبوا الصلابة

**JUVENESCENCE de L'ABBÉ SOURY**

**جوفانس لاب سورى**  
وهو دواء لا يقهر مقامه أى دواء  
وسلامة المرأة في جوفانس الاب سورى  
يوجد في جميع الصيدليات  
وهو مستحضر بمعامل ماج ديون في مدينة روان  
ثم الزجاجة سائل او حبوب 10,90 سنتيما. اطلبوا الماركة  
التي عليها صورة الاب سورى والترقيع الأحمر لا يقهر مقامه أى دواء

**4.7**

## تذاكر السفر الى فرنسا

اطلعوا تذاكر السفر من نائب الشركة الوطنية للارزاس الفرنسية بنهج جول فيري عدد ٦٥  
بتونس وبنهج ديومون ديرمبل بقاعدة الجزائر

Société Nationale des chemins de fer Français

**اد البصير يصفى الدم**

**فقر في الدم**

**استعملوا مشروب ديشيان**

**مجدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد**  
**الذي تعرض عليه الاطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات**

**Sirap de DESCHIENS**

## Au Colisée

### في الكولزي

في هذا الاسبوع

اناس السفر

اعظم فيلم مدهش يعرض عليكم

**سور النجاح**  
لا جسد بلا روح  
تجارة روحها الاعلان  
لا بقت و امام صاحبها  
والجنة التي يحار في دفنها  
فضلا عن بيعها والتجارة  
الحديثة قائمة على  
الاعلانات قبل كل شيء  
وهذه نظرة الاروين  
تجارهم فانهم يخصصون  
الاعلانات ما يوازي  
رؤوس اموالهم ولم يكن  
لاروين حق اوجلاه  
وتأخذ نرى محلات  
تعلن عن مئات الاعوام  
لاتزال مؤسسون قسما

## شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران «اير فرانس» التي على  
النقل المسافرين بين تونس وفرنسا قد اشترت بقوة  
طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد دخلت  
عدة تحسينات على طائراتها بحيث اصبح السفر لراحة  
طريق الجو بواسطتها مفضلا على غيره من الطرق  
فاقصوا عمل الشركة او خابروها بنهج جول  
فيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٩٠٦٠

Air France Tél. 49-60

46, Avenue Jules Ferry

## الهادي الشرقي

الحلاق بنهج الحلفاوين عدد ١٠٠  
معروف ببيع احسن المستحضرات المستخرجة  
من معامل دار جيس وهو يبيع بالجملة وبالتفصيل  
الفيتوكس ورشاشات الفيتوكس وصابون  
منظف الانسان جيس وشيتات الانسان بمحلا  
نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بتونس

## صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ١٢  
ج. مانفيل - الدكتور في الطب  
والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس  
وعمرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية  
حسن المعامل الاروية - اختصاصات قرنوسية

واجنية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات

Pharmacie de la Marine

Avenue de Paris

## شركة «تواش»

**Cie de Navigation Mixte**

**Cie Tonache**

احسن وأكبر بوخر

قطع التذاكر وجميع الارشادات تعطى :

تونس	نهج الجزائر ٧
الجزائر	نهج الجمهورية ١١
وهران	شارع قاني ١١
عنابة	رصف قاني
قسنطينة	نهج كليماصو ١٢
تليفل	المحيط البحري

وما مصر الا دوحه طاب غرسها  
اذا ومت فيها الطل ضنت فروعا  
وما مصر الا الشاء تبذل خيرها  
فان طلب الابناء حفت ضروعا  
وما انا من بعد الهزيمة يائس  
ولو ذهبت نفسي وسال نجعها  
انا ثقة في الله شد بناؤها  
كمثل اصول الدوح غاست جذوعها  
ولا بد من باريس مها حملته  
شقاء. ومهما شرده يربوعها  
علي عرف الدين (باريس)

## وحي البراري

### القمر

حبيب الى عيني حبيب الى صدري  
اكاشفه مري واولده سري  
له في الدحي سهد كسدي وادمع  
يهر عنها الناس بالانجم الزهر  
حبيب امننت الصدر منه وغيره  
تفنن في التفرير واقفن في الغدر  
وان كان ذا صمت فحسبي تمتعي  
بما فيه من سر وما فيه من سحر  
وان كان ذا بعد وليس بامع  
ندائي - فكم قرب باهل الهوى مزر

يز شعوري عند ما يصدح الدحي

ضحو بلا ثغر صموتا بلا فكر  
ولله ما ابي واجمل نوره  
اذا بات متعبا على باسم النور  
كان هوى الزهراء تسم قله  
فمد سنا يشكها الى الزهر

يقولون : لا يدري بانك صب

فقلت لهم : اهواه مع جهله امري  
سواء قسا في حين يعلم انني  
اضم ضلوعي في هواء على حجر  
ومن ان يدري بالدي تحت اضلي  
وقسو - فخير منه من فان لا يدري  
على ضوئه الشفاف انظم ادمعي  
وتاه لامالي وعتا على دهمري  
وفي ثلله اكسو الطبيعة حلة  
واضفي عليها من شعوري ومن شعري  
شاعر البراري - محمد شحاته

من السين الى النيل

## غريب في ريس

لي الويل من نفس بعيد نزوعا  
دؤوبة خفق لا تقر ضلوعا  
تكلفني دنيا من الجهد مرهقا  
وتامرني جمعي وجسمي يطعها  
تكلفني ما يلهث الطود دونه  
وقد كان لو ترضى بمصر قنوعا  
علها بالعيش في مصر خاضعا  
ولكنها نفس بعيد خضوعا

لقد امكن اخيرا شرح ظاهرة التناقض  
العجيب في شرب التاني التي ينما تساعد الانسان  
على النوم فهي ايضا توقظه منه وكان ذلك في اجتماع  
طبي بنينوبوك حيث قام بشرح ذلك الدكتور والتر  
ادى الاستاذ بسيكولوجية الكيمياء في كلية المعلمين  
بجامعة كولومبيا اذ قال ان مادة الكافيين الموجودة  
في قنجان الشاي تنبه العقل والجهاز العصبي بلطف  
وفي نفس الوقت تريح العضلات وترجعها من  
التقلص والاقباض ولذلك اذا شربت قنجانا من  
الشاي في الصباح تنبه عقلك بازدياد ورود الدم اليه  
ومتى تنبه العقل اصبح العمل اسهل ويحدث بمن  
هذه الطريقة انك اذا شربت قنجانا من الشاي في  
المساء تنبه عقلك الى درجة يستطيع فيها ان يتخلص  
من هموم اليوم ومشاعله اضاف الى ذلك تراخي  
العضلات واستراحة البدن ف نك تفرق في نوم  
عميق هادي.

وكثيرا ما تكون حالة عدم النوم لشدة التعب  
التي يعرفها كثير من اصحاب الاعمال التي تتطلب  
تفكيرا تكون عبارة عن حالة انحصار فيها العقل  
بمسألة لا تمهله مما يساعد على اقباط العضلات  
واستحالة النوم ولذلك فان شرب قنجان من الشاي  
في المساء يعتبر اكبر مساعد للتخلص من هذه الحالة  
لانه يريح العقل والجسم من الهموم والاجهاد  
لذا طول ما عشنا كرامة ماجد  
وعزة نفس عندهم لا ايها (باريس)

**لم يعد من لزوم القطارة...**

**مع الادوية المختصة**

**قطرة اوبتير**

**تشفي الجحمة والتهاب الجفون**  
**والشعيرات وتساقط اللحى**  
**فضل عن انما طبية وتقوية**  
**لاغصاب البصر**  
**تباع في جميع الصيدليات**  
**COLLYRE . OPTYRE**

## غرام الكحول

حاجة الكحول الى العناية والرعاية امر تستوجب  
الطبيعة وتحمته النواميس فم بحكم السن المتقدمة  
وما يصاحبها عادة من ضعف وامراض يتطلبون  
من الحذب والطعام ما لا يتطابقه الشباب وهم بحكم  
هذه السن المتقدمة تقها يطالبون الناس بفروض  
من التكريم والتبجيل يتقاضونها كرامة حينا وضاعة  
احايين  
وانت قد تعود الى سني شباب الكهل وتعرض  
ايام صباه فاذا بك تراه ايام قوته شابا ذكيا مقداما  
ناجحا فيما اختاره لنفسه من عمل عارفا بطبائع  
الناس طالما سار او ظل المسير في سرايب الحياة  
فاذا قفرت في التو من ايام قوته ايام شيخوخته  
وجدت ذكاء قد تعطل بعض الشيء على الاقل  
وخبرة باحاييل الناس مضطمة العينين ذاك لان  
الضعف الذي يتباه يجعله شديد الانتباه الى نفسه  
وصحته من ناحية ومن ناحية اخرى لانه في صومعة  
شيخوخته لا يقوى على جلال ولا يحب كفاحا لا  
يرى فيها نقما له وهو مدبر من الدنيا قادم على  
قادم مجهول

## لماذا يعتبر الشاي

منشط ومريح

ولعل ما قوله من البدييات التي تدرك  
بالقطرة ولا يحتاج الاثان بها الى علم او دراسة  
فكثيرا ما ارانا وسمعنا بل كثيرا ما نرى ونسمع  
هن الاسر الغنية ان ربا الغني قد ميز احد افرادها  
في الميراث عن باقي افراد الاسرة ارجع الى السبب  
انك تجد في الغالب الاغلب نتيجة رواية تمثيلية  
قام بها الفرد مع الشيخ فبذته مثلا او ابنه  
يجوده بالرعاية الكبيرة وتخاف عليه من هبات  
النسيم فان استيقظ في الليل وسعل استيقظت تساله  
ما به وماذا يريد بل وقد تسعل مثله عند اللزوم  
وان هم باستحضار شيء لنفسه اتبه به على عجل  
وخليك متراح ولا تنب نفسك ومن عيني الاتيين  
الى اخر القصيدة المنظومة والورد المحفوظ  
هذه الاحاييل قد يقطر اليها الشاب لانه بحكم  
حيكته له من قناة لا يظن اليها الشاب لانه بحكم  
سنه وطبعه ظروفه لا يحب ان يظن اليها ولو  
استطاع الى ذلك سيل ومن هناك غرام الكحول  
اصنع خطأ من غرام الشباب مع ان منطق الحياة  
وواجبات القوة ومستلزمات القوة البدنية يجب ان  
تقضي بالتقيض ولكن الشاب غني في هذا الباب  
وعنده منه الكثير اما الكهل فقير فيه فان وجد ضالته  
شريدة هائمة اقتنصا وامسك بتلابيبها وادخلها الى  
قصص قد لاتألف هي من الدخول اليه لانها تعلم  
انه قفس بغير جذران ومنزل بغير سبب وسجن  
فيسن لك التمتع يوم هادي عميق

**الحليب الذي تناولينه لصغيرك**

**هل هو مركب**  
**شريك صحي**

انفقين ذلك؟  
يجب ان تتحقق!

المواد التي يشتمل عليها الحليب  
تختلف باختلاف النصول  
والجئات الوارد منها. والمواد  
التي تتغذى منها الانعام  
كل يعلم ان اقل تغيير يقع  
في تركيب الرضاعة  
(البسرون) يكفي لاحداث  
اضطراب هضمي للمصغرة  
فاذا كنت لاقتدرين على رصاع  
صغيرك نفسك. فحاوليه  
لبن نستلي، السهل الهضم  
الصافي، والخالي من العش  
والذي لا يدخل في  
تركيبه الا المواد الغذائية  
والمشتمل على كمية وافرة  
من الفيتامين

ابتداء من الشهر السادس  
ينمو ذلك الجسم اللطيف  
تدريجيا، فابدل حيلشد  
ترصيعه، ثم اشقين، ثم  
ثلاثة، بالاطعام المتكون  
من الدقيق، وفارني  
لاكني بنستلي

**حليب نيتلي**  
**NESTLÉ**  
افضل غذاء يعطى للاطفال

تغطي مشاطم من حليب ودقيق نيتلي، وكاب دليل  
الاصحات من شركة نيتلي ٤ نهج بروفانس تونس

**مجانا:**